

Annexe III
Modèle d'attestation de formation de base à la haute tension à bord des navires

ATTESTATION DE FORMATION DE BASE
A LA HAUTE TENSION A BORD DES NAVIRES

Documentary Evidence
for high voltage training course – basic level

Le présent document atteste que : (Prénom - Nom)

This is to attest that : (First name - Surname)

Né(e) le : (JJ/MM/AAAA) à : (lieu de naissance)
Born on : in :

Nationalité :

Nationality :

N° de marin :

Seafarer's number :

A suivi avec succès une formation de base à la haute tension à bord des navires conformément aux dispositions appropriées des sections A-III/1 et A-III/2 du code STCW complétant la convention STCW sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, telle qu'amendée.

Has successfully completed a basic training course for high voltage on board ships in accordance with the appropriate requirements of Sections A-III/1 and A-III/2 of the STCW Code supplementing the STCW Convention on standards of training, certification and watchkeeping for Seafarers, as amended.

ou*

En application de la réglementation française et notamment l'arrêté du 12 avril 2016 relatif aux formations à la haute tension à bord des navires, le titulaire de la présente attestation est considéré apte à faire fonctionner les systèmes électriques haute tension conformément aux dispositions appropriées des sections A-III/1 et A-III/2 du code STCW complétant la convention STCW sur les normes de formation des gens de mer, de délivrance des brevets et de veille, telle qu'amendée.

In accordance with the French regulation and especially the decree of 2016, april 12th related to high voltage training courses, the holder of this documentary evidence is considered able to operate high voltage electrical systems in accordance with the appropriate requirements of Sections A-III/1 and A-III/2 of the STCW Code supplementing the STCW Convention on standards of training, certification and watchkeeping for Seafarers, as amended.

L'original de la présente attestation doit se trouver à bord du navire sur lequel sert le titulaire.

The original of this documentary evidence must be kept available while serving on a ship.

Date de délivrance :

Date of issue :

Signature du titulaire :

Signature of the holder :

Cachet :

Seal :

Signature du responsable**:

*Signature of the responsible**:*

* suivant le cas

** suivant le cas : du directeur du centre de formation ou de l'armateur / *director of the training center or shipowner*